

Телефонный код города Ульяновска +7 (8422)

Управление по вопросам миграции УМВД России
по Ульяновской области
(г. Ульяновск, ул. Радищева, д. 39, корп. 1)
39-90-03; 39-90-09

Многофункциональный миграционный центр
(г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 32, стр.4)
8-960-360-10-60

Центр социально-культурной адаптации
и интеграции иностранных граждан
(г. Ульяновск, ул. Урицкого 4/2)
70-05-50

Многофункциональные центры Ульяновской
области (МФЦ)
37-31-31
сайт: mfc.ulgov.ru

Министерство просвещения
и воспитания Ульяновской области:
41-79-27

По вопросам дошкольного образования:
41-79-29 (доб.142)

По вопросам организации общеобразовательной
деятельности в общеобразовательных организациях:
41-79-29 (доб.141)

Экстренные службы:
Полиция – 02, 102; Скорая помощь – 03, 103
Единая служба спасения – 112
Пожарная охрана и спасатели – 01
Аварийная служба газовой сети – 04

Агентство по развитию человеческого потенциала
и трудовых ресурсов Ульяновской области
(ул. Кузнецова, 5а)
41-72-01; 41-72-07

Работа России
сайт по поиску вакансий: trudvsem.ru

Министерство здравоохранения
Ульяновской области
8-800-200-73-07
сайт: med.ulgov.ru

Уполномоченный по правам человека
в Ульяновской области
58-50-49
сайт: ombudsman.ulregion.ru

Народы Ульяновской области:
сайт: narod.ulregion.ru

Соблюдайте законодательство Российской Федерации.

В РФ предусмотрена ответственность
за участие и содействие террористической
и экстремистской деятельности, разжигание социальной,
расовой, национальной и религиозной розни, создание и
участие в деятельности общественных объединений,
цели или действия которых направлены на
насильственное изменение основ конституционного
строения России.

Қонунҳои Федератсияи Русияро риоя кунед.

Шумо дар Федератсияи Россия барои иштирок ва
муносибат намудан ба амалҳои террористӣ ва
экстремистӣ, барангехтани кинаю адовати иҷтимоӣ,
наҷодӣ, миллӣ ва динӣ,
таъсис ва иштирок дар фаъолияти иттиҳодияҳои
ҷамъиятӣ, ки ҳадафҳо ё амали онҳо ба маҷбуран тағир
додани асосҳои соҳти конститусионии Федератсияи
Русия нигаронида шудааст.

Қонунга риоя қилинг Россия Федерацияси.

Россия Федерацияси жавобгарлики таъминлайди
терроризмда иштирок этиш ва ёрдам учун ва экстремистик
фаолият, кўзгатиш иқтимоий, ирқий, миллӣ ва диний
келишмовчилик, яратилиш ва иштирок этиш жамоат
бирлашмаларининг фаолияти мақсадлари ёки ҳаракатлари
кимга қаратилган пойдеворларни мажбуран ўзгартириш
Россия конституциявий тузумидан



Подготовлено управлением по делам
национальностей и межпрофессиональным
отношений администрации Губернатора
Ульяновской области при содействии
УМВД России по Ульяновской области,
Центра социально-культурной адаптации

Отпечатано на средства, выделенные для
реализации программы «Укрепление
единства российской нации и этнокультурное
развитие народов России на территории
Ульяновской области»
Тираж – 1 700 экз.



Добро пожаловать в Ульяновскую область!

Образование детей иностранных граждан в общеобразовательных организациях Ульяновской области

Таълими фарзандони шаҳрвандони хориҷӣ
дар муассисаҳои таълимии вилояти Ульяновск

Чет ел фуқароларининг фарзандларини тарбиялаш
умумтаълим ташилотларида Ульяновск вилояти

СОВЕТЫ ТРУДОВЫМ МИГРАНТАМ

Устройство детей в школу

По российскому законодательству школьное образование является обязательным, следовательно, все дети школьного возраста должны посещать школу. При этом иностранным гражданам младше 18 лет запрещено работать. Отказ в приеме в школу может быть связан только с отсутствием вакантных мест. В таком случае Вам порекомендуют другую школу, где такие места есть. Если у Вас есть сложности с приемом ребенка в школу, Вы можете обратиться в Управление образования администрации муниципального образования, в котором Вы зарегистрированы.

Для зачисления ребенка нужно предъявить в администрацию школы следующие документы:

- свидетельство о рождении ребенка;
- нотариально заверенный перевод свидетельства о рождении на русский язык;
- миграционная карта ребенка;
- уведомление о постановке ребенка на миграционный учет по месту пребывания его родителей;
- паспорт одного из родителей и его копия;
- миграционная карта одного из родителей и ее копия;
- уведомление о постановке на миграционный учет одного из родителей и его копия;
- медицинская карта ребенка (заводится при прохождении медицинского осмотра, либо привозится из страны происхождения);
- личное дело учащегося (если ребенок ранее обучался в российской школе).

Поощряйте интерес ребенка и помогайте ему изучать русский язык.

Владение русским языком позволит ему быстрее адаптироваться, найти новых друзей и пережить стресс адаптации.

Не забывайте вовремя обращаться за продлением срока временного пребывания ребенка.

Чойгиркунии кўдакон дар мактаб

Тахсилоти мактабӣ тибқи қонунгузории Русия ҳатмист, аз ин ру ҳама кўдакони синни мактабӣ бояд ба мактаб раванд. Дар баробари ин ба шаҳрвандони хориҷе, ки синнашон то 18-сола аст, қор қардан манъ аст. Рад қардани қабул ба мактаб танҳо бо набудани ҷойҳои ҳолӣ алоқаманд буда метавонад. Дар ин ҳолат ба шумо мактаби дигаре тавсия дода мешавад, ки дар он чунин ҷойҳо мавҷуданд. Агар дар қабули фарзандатон ба мактаб душворӣ дошта бошед, метавонед ба шӯъбаи маорифи маъмурияти шаҳре, ки дар он ба кайд гирифтаед, муроҷиат намоед.

Барои ба мактаб қабул қардан ба маъмурияти мактаб ҳуҷҷатҳои зеринро пешниҳод қардан дарқор:

- шаҳодатномаи таваллуди кўдак;
- тарҷумаи нотариалии шаҳодатномаи таваллуд ба забони русӣ;
- қорти муҳҷирати кўдак;
- огохинома дар бораи бақайдгирии муҳҷирати кўдак дар ҷои истиқомати падару модараш;
- шиносномаи яке аз волидон ва нусхаи он;
- қорти муҳҷирати яке аз волидон ва нусхаи он; огохинома дар бораи бақайдгирии муҳҷирати яке аз волидон ва нусхаи он;
- қорти тиббӣи кўдак (ҳангоми муоинаи тиббӣ сохта шудааст ё аз кишвари истеҳсолшуда оварда шудааст);
- парвандаи шахсии талаба (агар кўдак қаблин дар мактаби русӣ таҳсил қарда бошад).

Шавқу рағбати фарзанди худро зиёд қунед ва ба ӯ дар омўхтани забони русӣ қумак қунед.

Дониستانی забони русӣ ба ӯ имкон медиҳад, ки зуд мутобиқ шавад, дўстони нав пайдо қунад ва аз фишори мутобиқшавӣ наҷот ёбад.

Фаромўш нақунед, ки сари вақт барои дароз қардани мўҳлати будубоши муваққатии кўдак муроҷиат қунед.

Болаларни мактабга жойлаштириш

Россия қонунчилигига қура, мактаб таълими мажбурилигидир, шунинг учун барча мактаб ешидаги болалар мактабга боришлари шарт. Худди шу пайтқи узида хорижий фуқаролар 18 ешгача ишлаши тақиқланади. Мактабга қабул қилишга рад этиш фақат буш иш уринларининг этишмаслиги билан боғлиқ булиши мумкин. Бундай ҳолда, сизга бошқа мавҷуд булган жойлар ва мактаб тавсия этилади. Агар сиз болани мактабга қабул қилишда қийинчилиқларга дуч келсангиз, сиз руйҳатдан утган муниципалитет маъмуриятининг таълим булимига мурожаат қилишингиз мумкин.

Болангизни мактабга жойлаштиришингиз учун қегинги ҳуҷжатлар қерак булади:

- боланинг тугилганлиқ ҳақида гувоҳномаси;
- тугилганлиқ ҳақидаги гувоҳнома нотариал идора томонидан тасдиқланган ҳуҷжат рус тилида;
- боланинг миграция қартаси;
- боланинг ота-онаси турар жои булган миграция руйҳатдан ҳабарнома;
- Ота-онаси шахсини тасдиқловчи ҳуджати ва унинг нусхаси, ота-онани миграция қартаси;
- ота-онанинг бирини миграция қартаси ва унинг нусхаси;
- ота-оналардан бирининг миграция руйҳатидан уқазилганлиги туғрисидаги билдиришнома ва унинг нусхаси;
- боланинг тиббий қартаси (тиббий қуриқдан утиш бошида очилади, еки қелган мамлақатдан олиб қелинади);
- шахсий талаба файл (агар бола илгари рус мактабда уқиган булса).

Боланинг қизикишини рағбатлантиринг ва унга рус тилини урганишга ердам беринг.

Рус тилини билиши унга тезроқ мослашишга, янги дустлар топишга ва мослашиш стресидан омон қилишга имкон беради.

Боланинг вақтинча қолишини узайтириш учун ариза беришни унутманг.